

HYUNDAI

WS 7236



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

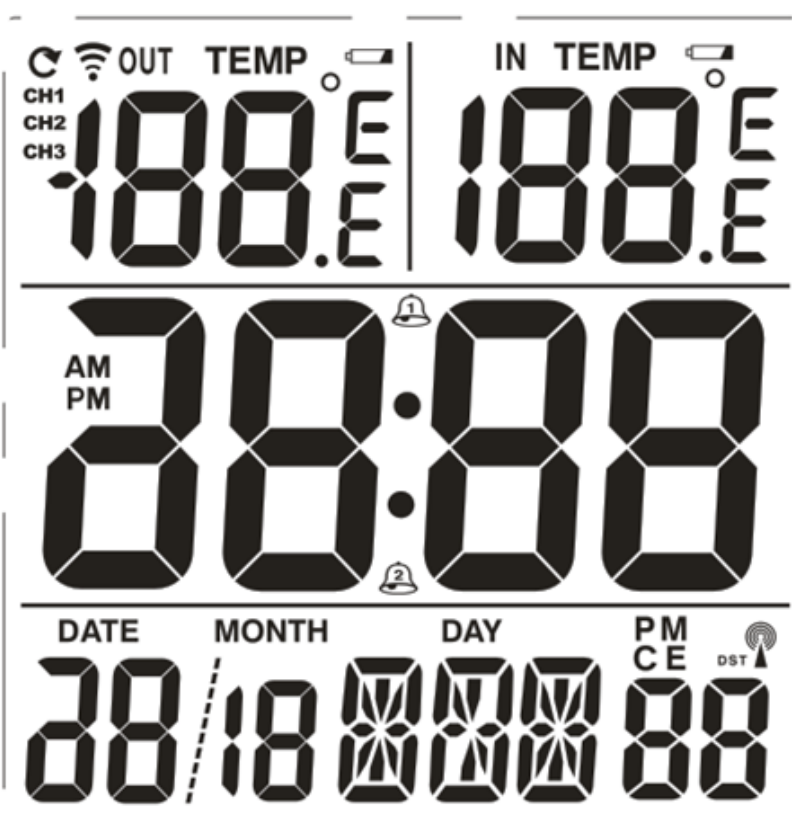
**METEOROLOGICKÁ STANICE / METEOROLOGICKÁ STANICA
STACJA POGODOWA / WEATHER STATION
IDŐJÁRÁS ÁLLOMÁS**

CE

HLAVNÍ FUNKCE

- Zobrazení kalendáře (2000 až 2099)
- Volba mezi režimy 12 a 24 hod.
- Volba mezi °C a °F
- Zobrazení vnitřní teploty, rozlišení 0,1°C, měřitelný rozsah 0°C až 50°C, doba měření 15 sekund
- Zobrazení venkovní teploty, rozlišení 0,1°C, měřitelný rozsah: -20°C až 50°C
- Zobrazení venkovní teploty až ze 3 senzorů
- Dva budíky
- Funkce přispání, opětovné buzení po 5 minutách
- Posvícený LCD displej
- Zóny světového času

ZOBRAZENÍ VŠECH SEGMENTŮ LCD DISPLEJE



NÁVOD K PROVOZU

A) Normální režim

- Stisknutím tlačítka MODE přepnete na čas budíku.
- Dlouhým stisknutím tlačítka MODE přepnete do režimu nastavení.
- Stisknutím tlačítka $\frac{UP}{CH}$ můžete přepínat mezi příjmem signálu z jednotlivých senzorů v pořadí CH1>CH2>CH3>cyklické přepínání
- Dlouhým stisknutím tlačítka $\frac{UP}{CH}$ vymažete údaje aktuálního senzoru a přepnete do režimu vyhledávání externího senzoru.
- Stisknutím tlačítka $\frac{DOWN}{RCC}$ můžete přepínat mezi °C a °F.
- Stisknutím a podržením tlačítka $\frac{DOWN}{RCC}$ déle než 2 sekundy přepnete do režimu vyhledávání signálu DCF 77 času.
- Znovu stisknutím a podržením tlačítka $\frac{DOWN}{RCC}$ déle než 2 sekundy ukončíte režim příjmu signálu DCF 77 času.

- Stisknutím tlačítka ALARM zapnete nebo vypnete budík.
- Stisknutím tlačítka $\frac{SNZ}{LIGHT}$ zapnete podsvícení displeje na 5 sekund.
- Stisknutím tlačítka $\frac{SNZ}{LIGHT}$ přepnete do režimu přispání a po 5 minutách se budík opět ozve.

B) Režim nastavení času

- Když je zobrazen standardní čas, dlouhým stisknutím tlačítka MODE déle než 2 sekundy přepnete na nastavení času.
- Nastavovaná položka bude blikat.
- Pořadí nastavení: 12/24 hod.> čas zóna > hodiny > minuty > jazyk > rok > měsíc > datum > konec
- Pro nastavení použijte tlačítka $\frac{UP}{CH}$ a $\frac{DOWN}{RCC}$.
- Nastavenou hodnotu potvrďte stisknutím tlačítka MODE.
- Pokud nebudete po dobu 30 vteřin manipulovat tlačítky, režim nastavení se automaticky ukončí a uloží se nastavená hodnota.

C) Nastavení budíků

- Pomocí tlačítka ALARM zobrazíte budík, který budete nastavovat.
- Stisknutím tlačítka MODE zobrazíte čas budíku.
- Dlouhým stisknutím tlačítka MODE déle než 2 sekundy přepnete na nastavení budíku.
- Nastavovaná položka bude blikat.
- Pořadí nastavení: hodiny > minuty > konec.
- Pro nastavení použijte tlačítka $\frac{UP}{CH}$ a $\frac{DOWN}{RCC}$.
- Nastavenou hodnotu potvrďte stisknutím tlačítka MODE.
- Pokud nebudete po dobu 30 vteřin manipulovat tlačítky, režim nastavení se automaticky ukončí a uloží se nastavená hodnota.
- Tlačítkem ALARM můžete zapínat a vypínat budíky. Pořadí je následující: AL1>AL2>AL1/AL2>VYP

SPUŠTĚNÍ A RESETOVÁNÍ

- Při spuštění se zobrazí všechny segmenty displeje po dobu 1 sekundy. Potom meteorologická stanice zahájí vyhledávání externího senzoru, které bude trvat 3 minuty, po 3 minutách se spustí vyhledávání času DCF 77, které bude trvat 7 minut.
- Výchozí nastavení kalendáře je 1. leden 2009, 0:00 hod.
- Výchozí nastavení budíku je 0:00 hod.
- Výchozí jednotky teploty jsou °C.
- Výchozí kanál rádiové frekvence je KANÁL 1.
- Výchozím jazykem je NĚMČINA.

PŘÍJEM SIGNÁLU Z EXTERNÍHO SENZORU

- Po zapnutí meteorologická stanice zahájí vyhledávání externího senzoru, které bude trvat 3 minuty.
- Symbol antény bude blikat.
- Pokud se nezdaří příjem signálu, dlouhým stisknutím tlačítka $\frac{UP}{CH}$ znovu zahájíte vyhledávání externího senzoru.

PŘÍJEM RÁDIEM ŘÍZENÉHO ČASU DFC77

- 3 minuty po zapnutí zahájí meteorologická stanice automaticky vyhledávání časového signálu DFC77
- Vyhledávání trvá 7 minut.
- Během vyhledávání časového signálu DFC77, bude na displeji blikat trojúhelníková ikona.
- Vyhledávání časového signálu DFC77 se automaticky spouští každý den.

- Meteorologická stanice začne automaticky vyhledávat časový signál DFC77 v 1: 00, 2: 00 a ve 3: 00 každý den. Není-li příjem úspěšný, další pokusy následují ve 4: 00 a v 5: 00. Pokud se příjem ani po těchto pokusech nezdaří, v tento den už meteorologická stanice nebude vyhledávat časový signál DFC77.
- Pokud se nezdaří příjem signálu, dlouhým stisknutím tlačítka $\frac{\text{DOWN}}{\text{RCC}}$ znovu zahájíte vyhledávání časového signálu DFC77.

BUZENÍ

Doba zvonění budíku je 2 minuty s následujícími fázemi:

- 0 až 10 sekund: jedno pípnutí za sekundu
- 10 až 20 sekund: dvě pípnutí za sekundu
- 20 až 30 sekund: čtyři pípnutí za sekundu
- Po 30 sekundách zní bzučák nepřetržitě
- AL1 i AL 2 mají stejné nastavení a způsob buzení.
- Když je budík aktivovaný, stiskem tlačítka " $\frac{\text{SNZ}}{\text{LIGHT}}$ " odložíte buzení o 5 minut. Stiskem jiného tlačítka budík vypnete.

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz

ETA a.s. tímto prohlašuje, že výrobek *WS7236* je ve shodě s evropskou směrnicí č. 1999/5/ES. Kompletní Prohlášení o shodě lze nalézt na stránkách http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

LIKVIDACE NEPOTŘEBNÉHO ELEKTRICKÉHO ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ (PLATNÉ EVROPSKÉ UNII A V DALŠÍCH EVROPSKÝCH STÁTECH UPLATŇUJÍCÍCH ODDĚLENÝ SYSTÉM SBĚRU)

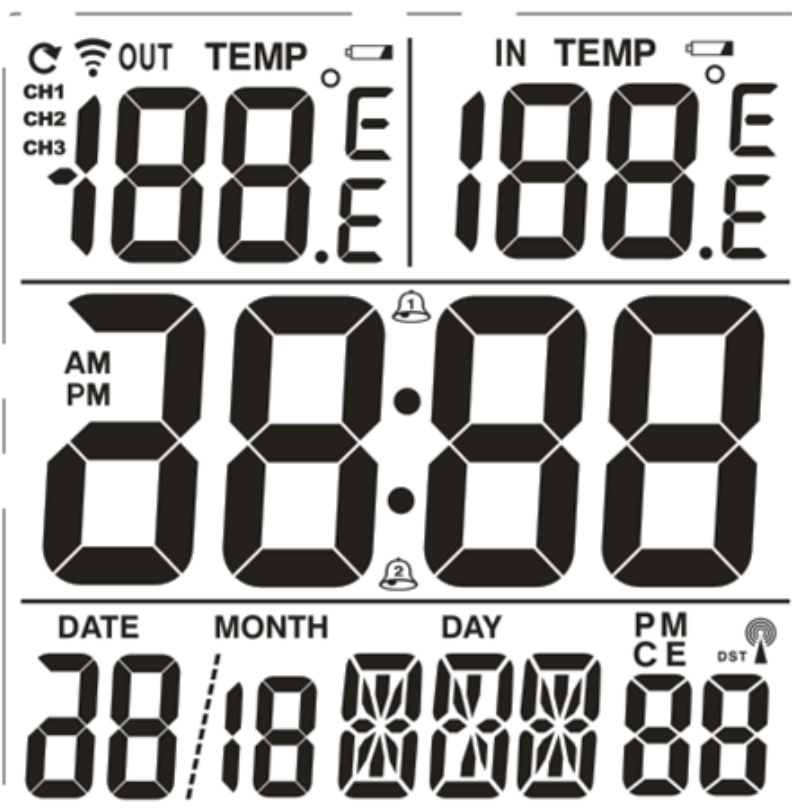


Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

HLAVNÉ FUNKCIE

- Zobrazenie kalendára (2000 až 2099)
- Voľba medzi režimami 12 a 24 hod.
- Voľba medzi °C a °F
- Zobrazenie vnútornej teploty, rozlíšenie 0,1°C, merateľný rozsah 0°C až 50°C, doba merania 15 sekúnd
- Zobrazenie vonkajšej teploty, rozlíšenie 0,1°C, merateľný rozsah: -20°C až 50°C
- Zobrazenie vonkajšej teploty až z 3 senzorov
- Dva budíky
- Funkcia prispania, opätovné budenie po 5 minútach
- Podsvietený LCD displej
- Zóny svetového času

ZOBRAZENIE VŠETKÝCH SEGMENTOV LCD DISPLEJA



NÁVOD NA PREVÁDZKU

A) Normálny režim

- Stlačením tlačidla MODE prepnete na čas budíka.
- Dlhým stlačením tlačidla MODE prepnete do režimu nastavenia.
- Stlačením tlačidla $\frac{UP}{CH}$ môžete prepínať medzi príjmom signálu z jednotlivých senzorov v poradí CH1>CH2>CH3>cyklické prepínanie.
- Dlhým stlačením tlačidla $\frac{UP}{CH}$ vymažete údaje aktuálneho senzora a prepnete do režimu vyhľadávania externého senzora.
- Stlačením tlačidla $\frac{DOWN}{RCC}$ môžete prepínať medzi °C a °F.
- Stlačením a podržaním tlačidla $\frac{DOWN}{RCC}$ dlhšie ako 2 sekundy prepnete do režimu vyhľadávania signálu DCF 77 času.

- Znovu stlačením a podržaním tlačidla $\frac{\text{DOWN}}{\text{RCC}}$ dlhšie ako 2 sekundy ukončíte režim prijmu signálu DCF 77 času.
- Stlačením tlačidla ALARM zapnete alebo vypnete budík.
- Stlačením tlačidla $\frac{\text{SNZ}}{\text{LIGHT}}$ zapnete podsvietenie displeja na 5 sekúnd.
- Stlačením tlačidla $\frac{\text{SNZ}}{\text{LIGHT}}$ prepnete do režimu prísrania a po 5 minútach sa budík opäť ozve.

B) Režim nastavenia času

- Keď je zobrazený štandardný čas, dlhým stlačením tlačidla MODE dlhšie ako 2 sekundy prepnete na nastavenie času.
- Nastavovaná položka bude blikať.
- Poradie nastavenia: 12/24 hod. > čas zóna > hodiny > minúty > jazyk > rok > mesiac > dátum > koniec
- Pre nastavenie použite tlačidlá $\frac{\text{UP}}{\text{CH}}$ a $\frac{\text{DOWN}}{\text{RCC}}$.
- Nastavenú hodnotu potvrdíte stlačením tlačidla MODE.
- Ak nebudete počas 30 sekúnd manipulovať tlačidlami, režim nastavenia sa automaticky ukončí a uloží sa nastavená hodnota.

C) Nastavenie budíkov

- Pomocou tlačidla ALARM zobrazíte budík, ktorý budete nastavovať.
- Stlačením tlačidla MODE zobrazíte čas budíka.
- Dlhým stlačením tlačidla MODE dlhšie ako 2 sekundy prepnete na nastavenie budíka.
- Nastavovaná položka bude blikať.
- Poradie nastavenia: hodiny>minúty>koniec.
- Pre nastavenie použite tlačidlá $\frac{\text{UP}}{\text{CH}}$ a $\frac{\text{DOWN}}{\text{RCC}}$.
- Nastavenú hodnotu potvrdíte stlačením tlačidla MODE.
- Ak nebudete počas 30 sekúnd manipulovať tlačidlami, režim nastavenia sa automaticky ukončí a uloží sa nastavená hodnota.
- Tlačidlom ALARM môžete zapínať a vypínať budíky. Poradie je nasledovné: AL1 > AL2 > AL1 / AL2 > VYP

SPUSTENIE A RESETOVANIE


- Pri spustení sa zobrazia všetky segmenty displeja po dobu 1 sekundy. Potom meteorologická stanica začne vyhľadávať externý senzor, vyhľadávanie bude trvať 3 minúty, po 3 minútach sa spustí vyhľadávanie času DCF 77, ktoré bude trvať 7 minút.
- Východiskové nastavenie kalendára je 1. január 2009, 0:00 hod.
- Východiskové nastavenie budíka je 0:00 hod.
- Predvolené jednotky teploty sú °C.
- Predvolený kanál rádiovkej frekvencie je KANÁL 1.
- Východiskovým jazykom je NĚMČINA.

PRÍJEM SIGNÁLU Z EXTERNÉHO SENZORA

- Po zapnutí meteorologická stanica začne vyhľadávať externý senzor, vyhľadávanie bude trvať 3 minúty.
- Symbol antény bude blikať.
- Ak zlyhá príjem signálu, dlhým stlačením tlačidla $\frac{\text{UP}}{\text{CH}}$ znova spustíte vyhľadávanie externého senzora.


PRÍJEM RÁDIOM RIADENÉHO ČASU DFC77

- 3 minúty po zapnutí začne meteorologická stanica automaticky vyhľadávanie časového signálu DFC77
- Vyhľadávanie trvá 7 minút.
- Počas vyhľadávania časového signálu DFC77, bude na displeji blikať trojuholníková ikona.

- Vyhľadávanie časového signálu DFC77 sa automaticky spúšťa každý deň.
- Meteorologická stanica začne automaticky vyhľadávať časový signál DFC77 v 1:00, 2:00 a vo 3:00 každý deň. Ak nie je príjem úspešný, ďalšie pokusy nasledujú vo 4:00 a v 5:00. Ak príjem po týchto pokusoch zlyhá, v tento deň už meteorologická stanica nebude vyhľadávať časový signál DFC77.
- Ak zlyhá príjem signálu, dlhým stlačením tlačidla  znova spustíte vyhľadávanie časového signálu DFC77.

BUDENIE

Doba zvonenia budíka je 2 minúty s nasledujúcimi fázami:

- 0 až 10 sekúnd: jedno pípnutie za sekundu
- 10 až 20 sekúnd: dve pípnutia za sekundu
- 20 až 30 sekúnd: štyri pípnutia za sekundu
- Po 30 sekundách znie bzučiak nepretržite
- AL1 aj AL 2 majú rovnaké nastavenie a spôsob budenia.
- Keď je budík aktivovaný, stlačením tlačidla “  ” odložíte budenie o 5 minút. Stlačením iného tlačidla budík vypnete.

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk

ETA a.s. týmto vyhlasuje, že výrobok *WS7236* je v zhode s európskou smernicou č. 1999/5 / ES. Kompletné Prehlásenie o zhode možno nájsť na stránkach http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A PRÍSTROJOV (VŤAHUJE SA NA EURÓPSKU ÚNIU A EURÓPSKE KRAJINY SO SYSTÉMAMI ODDĚLENÉHO ZBERU)

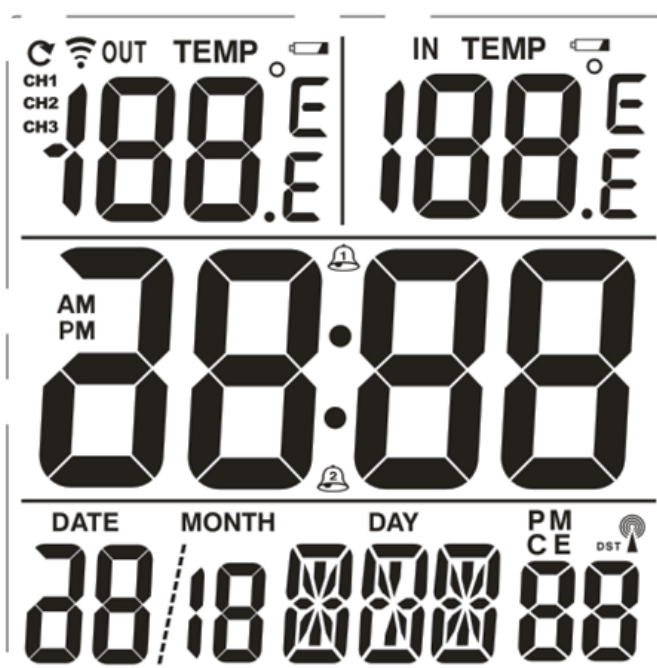


Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

PODSTAWOWE WŁAŚCIWOŚCI

- Kalendarz (2000 - 2099)
- Wybór formatu prezentacji czasu 12/24 h
- Wybór jednostki temperatury °C/°F
- Wyświetlanie wskazań temperatury wewnątrz pomieszczenia z dokładnością do 0,1°C, w zakresie 0°C ~ 50°C, aktualizacja co 15 sekund
- Wyświetlanie wskazań temperatury na zewnątrz budynku z dokładnością do 0,1°C, w zakresie -20°C ~ 50°C
- Temperatura zewnętrzna może być odczytywana nawet z 3 czujników
- Podwójny alarm
- Funkcja drzemki, z odłożeniem alarmu o 5 minut
- Podświetlenie wyświetlacza LCD
- Światowe strefy czasowe

WYGLĄD WYŚWIETLACZA LCD



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

A) Tryb podstawowy

- Naciskać przycisk MODE, żeby przełączać czasami alarmu AL.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE, żeby wejść do trybu ustawień.
- Naciskać przycisk $\frac{UP}{CH}$, żeby przełączać się pomiędzy wskaźnikami w kolejności: CH1>CH2>CH3> pokazywanie naprzemiennie.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk $\frac{UP}{CH}$ żeby usunąć połączenia z czujnikami i rozpocząć nowe wyszukiwanie czujników zewnętrznych.
- Naciskać przycisk $\frac{DOWN}{RCC}$, żeby przełączać pomiędzy jednostkami temperatury °C/°F.
- Nacisnąć przycisk $\frac{DOWN}{RCC}$ i przytrzymać przez ponad 2 sekundy, żeby rozpocząć wyszukiwanie sygnału czasu DCF 77.
- Nacisnąć przycisk $\frac{DOWN}{RCC}$ i przytrzymać przez ponad 2 sekundy, żeby wyjść z trybu wyszukiwania sygnału czasu DCF 77.
- Naciskać przycisk ALARM, żeby włączać lub wyłączać funkcję alarmu.
- Nacisnąć przycisk $\frac{SNZ}{LIGHT}$, żeby podświetlić ekran na 5 sekund.
- Nacisnąć przycisk $\frac{SNZ}{LIGHT}$ podczas alarmu, żeby włączyć na 5 minut funkcję drzemki.

B) Tryb ustawiania czasu

- Podczas wyświetlania czasu, nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE przez ponad 2 sekundy, żeby przejść do ustawiania czasu.
- Aktualnie ustawiany element będzie migać na wyświetlaczu.
- Kolejność dokonywania ustawień: 12/24h > strefa czasowa > godzina > minuty > język > rok > miesiąc > dzień > wyjście z trybu ustawień czasu.
- Do zmiany wartości poszczególnych ustawień korzystać z przycisku $\frac{UP}{CH}$ lub $\frac{DOWN}{RCC}$.
- Nacisnąć przycisk MODE, żeby zatwierdzić ustawienia.
- Jeśli przez 30 sekund nie jest naciskany żaden przycisk, urządzenie zapisze dokonane zmiany i automatycznie wyjdzie z trybu ustawień.

C) Ustawianie alarmu

- Naciskać przycisk ALARM żeby przełączać pomiędzy AL1 lub AL2.
- Naciskać przycisk MODE, żeby przełączać czas alarmu.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE przez ponad 2 sekundy, żeby przejść do ustawiania alarmu.
- Aktualnie ustawiany element będzie migać na wyświetlaczu.
- Kolejność dokonywania ustawień: godzina > minuta > wyjście z trybu ustawień alarmu.
- Do zmiany wartości poszczególnych ustawień korzystać z przycisku $\frac{UP}{CH}$ lub $\frac{DOWN}{RCC}$.
- Nacisnąć przycisk MODE, żeby zatwierdzić ustawienia.
- Jeśli przez 30 sekund nie jest naciskany żaden przycisk, urządzenie zapisze dokonane zmiany i automatycznie wyjdzie z trybu ustawień.
- Naciskać przycisk ALARM, żeby włączać lub wyłączać funkcję alarmu w następującej kolejności: AL1 > AL2 > AL1/AL2 > OFF(wyłączone).

RESETOWANIE URZĄDZENIA


- Po zresetowaniu stacja pogodowa przez 1 sekundę pokazuje wszystkie wyświetlane elementy, a następnie przez 3 minuty włącza się tryb wyszukiwania czujników zewnętrznych. Po 3 minutach urządzenie automatycznie rozpoczyna trwające 7 minut szukanie sygnału czasu DCF 77.
- Domyślne ustawienie kalendarza: 1 stycznia 2009 0:00
- Domyślne ustawienie czasu alarmu: 0:00
- Domyślna jednostka temperatury: °C
- Domyślny czujnik: CHANNEL 1
- Domyślny język: GERMANY (niemiecki)

ZEWNĘTRZNY CZUJNIK

- Po włączeniu stacji pogodowej rozpoczyna ona trwające 3 minuty wyszukiwanie czujników.
- Na wyświetlaczu miga symbol anteny.
- Jeśli wyszukiwanie nie powiedzie się (urządzenie nie odbiera sygnału z czujnika), należy nacisnąć i przytrzymać przycisk $\frac{UP}{CH}$, żeby ponownie uruchomić wyszukiwanie.


SYGNAŁ CZASU DFC77

- Po upływie 3 minut od włączenia, stacja pogodowa rozpocznie automatycznie wyszukiwanie sygnału czasu DFC77.
- Wyszukiwanie trwa 7 minut.
- Podczas wyszukiwania sygnału czasu DFC77, na wyświetlaczu będzie migać ikona w kształcie wieży.
- Wyszukiwanie sygnału czasu DFC77 jest wykonywane automatycznie każdego dnia.

- Stacja pogodowa automatycznie wyszukuje sygnał czasu DFC77 codziennie o godzinie 1:00, 2:00 i 3:00 po północy. Jeśli nie następuje odbiór sygnału, urządzenie ponowi próby o godzinie 4:00 i 5:00 rano. Jeśli nadal nie udaje się odebrać sygnału, urządzenie wstrzymuje wyszukiwania danego dnia.
- Jeśli sygnał czasu DFC77 nie został odebrany, można ręcznie zainicjować ponowne wyszukiwanie go, naciskając i przytrzymując przycisk .

ALARM

Brzęczyk alarmu odzywa się przez 2 minuty według poniższego schematu:

- 0-10 sekund: pojedynczy dźwięk na sekundę.
- 10-20 sekund: podwójny dźwięk na sekundę.
- 20-30 sekund: cztery dźwięki na sekundę.
- Powyżej 30 sekund brzęczyk rozlega się bez przerwy.
- Dźwięk i długość alarmu 1 i 2 są identyczne.
- Podczas trwania alarmu, nacisnąć przycisk "", żeby włączyć funkcję drzemki (opóźnić alarm o 5 minut), nacisnąć dowolny inny przycisk, żeby wyłączyć alarm.

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl

ETA Inc niniejszym oświadcza, że produkt WS7236 jest zgodny z Europejską Dyrektywą nr 1999/5 / EC. Pełną Deklarację Zgodności można znaleźć na http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU (STOSOWANE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POZOSTAŁYCH KRAJACH EUROPEJSKICH STOSUJĄCYCH SYSTEMY ZBIÓRKI)

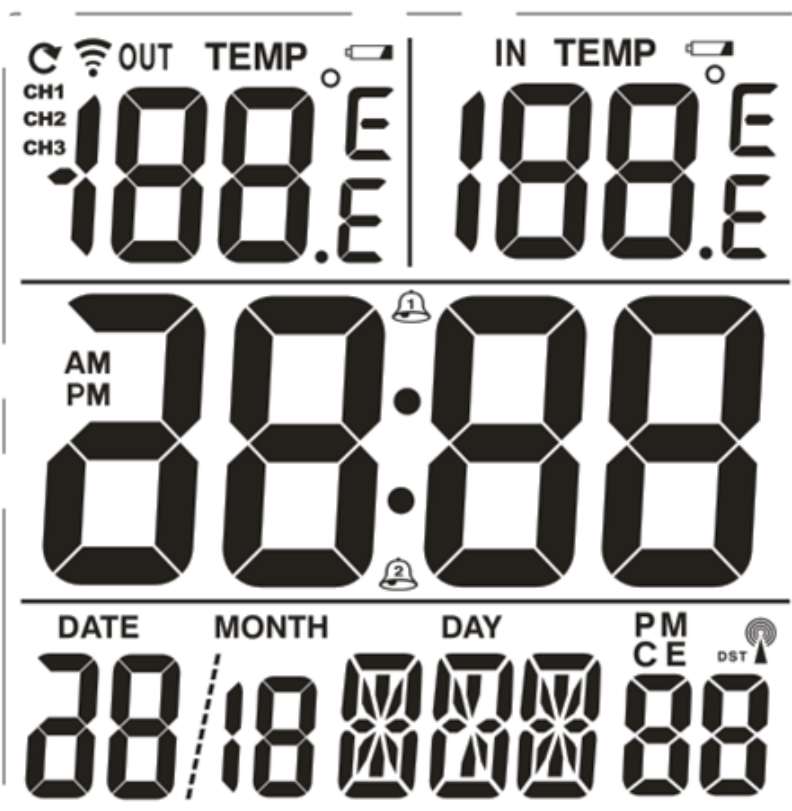


Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

MAIN FEATURE

- Calendar (2000-2099)
- 12/24 H selectable
- °C/°F selectable
- Indoor temperature display, resolution of 0,1°C, detection range 0°C ~ 50°C, detect time 15 seconds
- Outdoor temperature display, resolution of 0,1°C, detection range: - 20°C ~ 50°C
- Outdoor temperature can be received up to 3 sensors
- Double alarms
- Snooze function, delay 5 minute ring again
- LCD backlight
- World time zone

LCD FULL DISPLAY GRAPH



OPERATION INSTRUCTION

A) Normal mode

- Press MODE to switch AL time.
- Long press MODE into setting mode.
- Press $\frac{UP}{CH}$ switch between sensors in order: CH1>CH2>CH3>recycle
- Long press $\frac{UP}{CH}$ to delete the received sensor and launch sensors searching.
- Press $\frac{DOWN}{RCC}$ to switch °C/°F.
- Press $\frac{DOWN}{RCC}$ for more than 2 s to launch searching DCF 77 time signal.
- Press $\frac{DOWN}{RCC}$ for more than 2 s again to exit DCF 77 time signal searching mode.
- Press ALARM on/off AL.
- Press $\frac{SNZ}{LIGHT}$ light the backlight for 5 s.
- Press $\frac{SNZ}{LIGHT}$ into snooze mode and delay 5minutes ring again when alarm.

B) Time setting mode

- When standard time is displayed, long press MODE for more than 2s into time setting.
- Setting item will be blinking.
- Setting order: 12/24HR > time zone > hour > minute > language > year > month > date > exit
- Use the $\frac{UP}{CH}$ or $\frac{DOWN}{RCC}$ button to set the time.
- Press MODE to confirm setting.
- No handling buttons for 30 s exit setting mode automatically and save the set value.

C) Alarm setting

- Press ALARM to select AL1 or AL2L.
- Press MODE to switch ALARM time.
- Long press MODE for more than 2s into alarm setting.
- Setting item will be blinking .
- Setting order: hour >minute>exit
- Use the $\frac{UP}{CH}$ or $\frac{DOWN}{RCC}$ button to set the alarm.
- Press MODE to confirm.
- No handling buttons for 30s exit setting mode automatically and save the set value.
- Press ALARM to on/off ALARM, order is as follow: AL1>AL2>AL1/AL2>OFF

RESET

- After resetting, the weather station displays full segment for 1 second, then the weather station launches the sensor searching for 3 minutes, after 3 minutes launch the DCF 77 time searching automatically for 7 minutes.
- Calendar default 1st Jan 2009 0:00
- Alarm default is 0:00
- Temperature default is °C
- Sensor default is CHANNEL 1
- Language default GERMANY

EXTERNAL SENSOR


- After power on the weather station launches the sensor searching for 3 minutes.
- The antenna symbol will be blinking.
- If it fails (the signal is not received), long press $\frac{UP}{CH}$ to re-activated the external sensor searching.

DFC77 TIME

- 3 minutes after power on, the weather station will automatically search for the DFC77 time signal.
- Searching takes 7 minutes.
- While the DFC77 time signal is seeking, the tower-shaped icon will be blinking.
- The DFC77 time signal searching is automatically launched every day.
- The weather station will automatically search for the DFC77 time signal on am1:00, am2:00 and am3:00 every day. If the reception is not successful, the clock will attempt am4:00 and am5:00. If still the reception is not successful, the clock will not search for the signal on the current day.
- If it fails (the signal is not received), long press $\frac{DOWN}{RCC}$ to re-activated the DFC77 time signal searching.

ALARM

BUZZER alarm time is 2 minutes and will alarm as follow:

- 0-10 seconds: beep once each second
- 10-20 seconds: beep twice each second
- 20-30 seconds: beep four times each second
- More than 30 seconds, beep continuously
- AL1 and AL2 is the same length of time and form
- When alarm, press “  ” will delay 5minutes to alarm, press other buttons exit alarm.

We reserve the right to change technical specifications.

ETA Inc. hereby declares that the product *WS7236* is in compliance with requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity can be found at http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (APPLICABLE IN THE EUROPEAN UNION AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES WITH SEPARATE COLLECTION SYSTEMS)

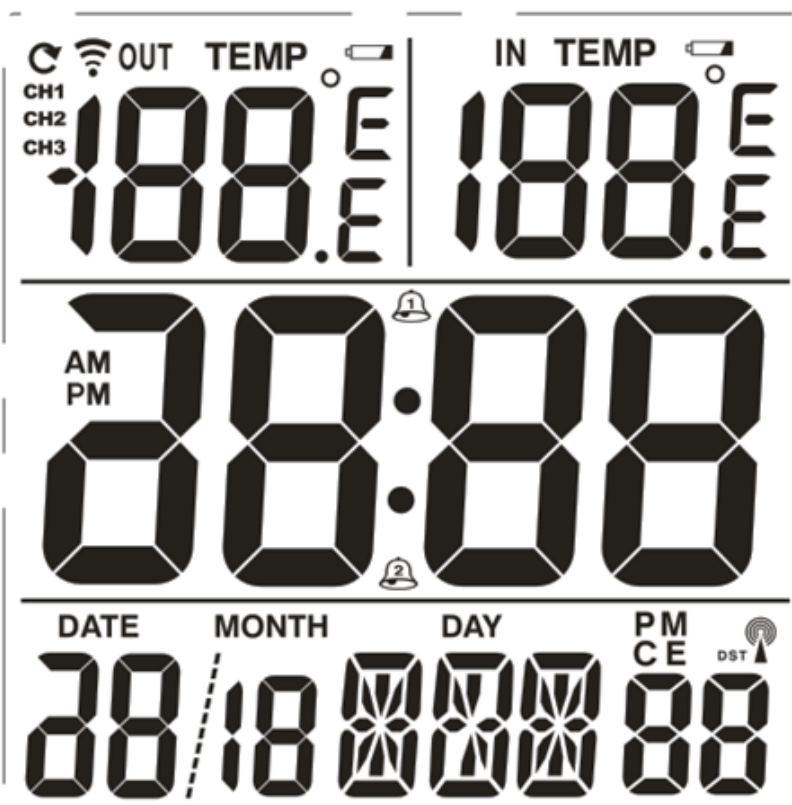


This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FŐ JELLEMZŐK

- Naptár (2000 - 2099) megjelenítése
- 12/24 H mód választható
- °C/°F választható
- Beltéri hőmérséklet, 0.1°C lépéssel, 0°C ~ 50°C tartomány, detektálási idő 15 másodperc
- Kültéri hőmérséklet, 0.1°C lépéssel, - 20°C ~ 50°C tartomány
- 3 csatornából történő jel vétel
- Dupla riasztás
- 5 perces szundi funkció
- LCD háttérvilágítással
- Világ időzónai

LCD KIJELEZŐ ÖSSZES SZEGMENSÉNEK MEGJELENÉSE



HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A) Normál mód

- A MODE gomb megnyomásával kapcsolja be a riasztási időt!
- A MODE gomb hosszú megnyomásával lépjen be a beállítási módba!
- $\frac{UP}{CH}$ gomb megnyomásával váltson a csatornák között, sorrend: CH1>CH2>CH3 !
- $\frac{UP}{CH}$ gomb hosszú megnyomásával törölje az aktuális csatorna adatait és indítsa el a jel vételi módot!
- $\frac{DOWN}{RCC}$ gomb megnyomásával válassza ki a C/F egységeket!
- $\frac{DOWN}{RCC}$ hosszú megnyomásával lépjen be a DCF 77 idő jel keresési módba!
- $\frac{DOWN}{RCC}$ gomb következő hosszú megnyomásával kapcsolja ki a DCF 77 idő jel keresési módot!
- Az ALARM gomb megnyomásával kapcsolja be/ki a riasztást!
- $\frac{SNZ}{LIGHT}$ gomb megnyomásával kapcsolja be a háttérvilágítást 5 másodpercre!
- $\frac{SNZ}{LIGHT}$ gomb riasztás közben történő megnyomásával állítsa meg a riasztást 5 percre!

B) Idő beállítása

- Az idő megjelenése közben nyomja meg hosszan a MODE gombot és lépjen be a beállítási módba!
- A beállítandó tétel villogni fog a kijelzőn.
- Beállítási sorrend: 12/24HR>időzóna>óra>perc>nyelv>év>hónap>dátum>kilépés
- A $\frac{UP}{CH}$ és $\frac{DOWN}{RCC}$ gombokat használja a beállításhoz!
- A MODE gombbal erősítse meg a beállítást!
- Amennyiben semmilyen gombot sem nyom meg 30 másodpercen belül, a készülék automatikusan kilép a beállítási módból és a beállított értéket lementi.

C) Riasztás beállítása

- Az ALARM gombbal jelenítse meg azt a riasztást, amelyet be szeretne állítani!
- A MODE gomb megnyomásával jelenítse meg a riasztás idejét!
- Nyomja meg hosszan a MODE gombot a riasztás beállítási módba való belépéshez!
- A beállítandó tétel villogni fog a kijelzőn.
- Beállítási sorrend: óra >perc>kilépés
- A $\frac{UP}{CH}$ és $\frac{DOWN}{RCC}$ gombokat használja a beállításhoz!
- A MODE gombbal erősítse meg!
- Ha nem nyomja meg semmilyen gombot 30 másodpercen belül, a készülék automatikusan kilép a beállítási módból és a beállított értéket lementi.
- Az ALARM gombbal kapcsolja be/ki a riasztást, következő a sorrend: AL1 > AL2 > AL1/AL2 > VYP

INDÍTÁS ÉS VISSZAÁLLÍTÁS

- Bekapcsolás után megjelenik az összes kijelző szegmense 1 másodpercre. Utána elkezdődik a kültéri szenzorból történő jel keresése, amely 3 percig tart. 3 perc után a DCF 77 idő jel keresése elindul, amely 7 percig tart.
- Naptár alapértelmezett beállítása: 2009.01.01. 0:00
- Riasztás alapértelmezett beállítása: 0:00
- Hőmérséklet alapértelmezett beállítása: °C
- RF alapértelmezett beállítása: CHANNEL 1 (1. csatorna)
- Nyelv alapértelmezett beállítása: NÉMET

KÜLTÉRI SENZORBÓL VALÓ JEL VÉTELE


- Bekapcsolás után elkezdődik a kültéri szenzorból történő jel keresése, amely 3 percig tart.
- Az Antenna szimbólum villogni fog.
- Sikertelen jel vétel esetén nyomja meg a $\frac{UP}{CH}$ gombot hosszan a kültéri szenzorból történő jel keresésének újraindításához!

DFC77 RÁDIÓ JEL ÁLTAL VEZÉRELT IDŐ JEL VÉTELE

- 3 perccel a bekapcsolás után a DCF 77 idő jel automatikus keresése elindul, amely 7 percig tart.
- Keresés közben háromszögű szimbólum kezd el villogni a kijelzőn.
- A DFC77 idő keresése automatikusan elindul minden nap.
- A készülék automatikusan elkezd keresni a DFC77 jelet 1: 00, 2: 00 és 3: 00 órakor minden nap. Ha a jel vétele sikertelen, a következő kísérleteket 4: 00 és 5: 00 órakor megteszi újra. Ha akkor sem sikerül a jel vétel, akkor ezen a napon már nem fog próbálkozni a jel keresésével.
- Ha a jel vétel nem sikerül, a $\frac{DOWN}{RCC}$ gomb hosszú megnyomásával indítsa újra a DFC77 jel keresését!

RIASZTÁS

A RIASZTÁS 2 percen keresztül a következők szerint fog szólni:

- 0-10 másodperc: egy sípolás minden másodpercben
- 10-20 másodperc: két sípolás minden másodpercben
- 20-30 másodperc: négy sípolás minden másodpercben
- Több, mint 30 másodperc – folyamatos sípolás
- Az AL1 és AL 2 azonos beállítással és riasztási móddal rendelkezik.
- Riasztás közben nyomja meg a “” gombot, ha szeretné a riasztást 5 perccel szüneteltetni, bármilyen más gombbal kikapcsolja a riasztást!

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.

Az ETA a.s. ezzel kijelenti, hogy a készülék *WS7236* megfelel az 1999/5/ES európai szabványnak. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity web oldalon.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

FELESLEGESSÉ VÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK HULLADÉKKÉNT VALÓ ELTÁVOLÍTÁSA (HASZNÁLHATÓ AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉSI RENDSZEREIBEN)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Vážený zákazníku,

Zakoupil jste si produkt na který se vztahuje možnost získat prodlouženou 40 ti měsíční záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**).

Věnujte prosím pozornost níže uvedeným pokynům:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** ETA a. s. Se sídlem: Praha 4 – Braník, Zelený pruh 95/97, PSČ 147 00 IČ: 275 44 001 (dále jen ETA), nad rámec zákonné záruky, v období od 25. do 40. měsíce od zakoupení zboží u prodejce. HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců končí bez dalšího uplynutím lhůty, tedy posledním dnem 40. měsíce následujícího po uzavření kupní smlouvy.

- **Nárok na tuto službu nevzniká automaticky po zakoupení zboží, ale je podmíněno aktivací této služby zákazníkem na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz, v sekci ZÁRUKA.**
- Aktivaci služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** provede zákazník na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz tím, že pravdivě vyplní elektronický formulář. Data zapsaná do tohoto formuláře se uloží do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**, který si zákazník vytiskne. Předložení Certifikátu spolu s prodejním dokladem jsou podmínkou při uplatnění a řešení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců.
- Aktivace služby musí být na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz provedena nejpozději v termínu do 60 dnů od zakoupení zboží. Rozhodné datum nákupu je uvedeno na prodejním dokladu.

UPLATNĚNÍ HYUNDAI ZÁRUKY 40 MĚSÍCŮ – ŘEŠENÍ REKLAMACE

- uplatnění HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je možno v prodejně, kde zákazník výrobek kupoval nebo v autorizovaném servisu.
- Při reklamaci je nutno přiložit:
 - Tištěnou verzi certifikátu, který zákazník získal při registraci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců
 - Řádný prodejní doklad k výrobku
 - Reklamovaný výrobek
- Lhůta pro vyřízení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je maximálně 60 dnů. Pokud nedoručíte do této doby k vyřízení reklamace, považuje se výrobek za neopravitelný.
- Jde-li o vadu, kterou lze odstranit, má zákazník právo, aby byla vada odstraněna. Nemá-li tento postup možný, má zákazník právo na výměnu věci.
- ETA neodpovídá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců je neplatná na závady výrobku způsobené zejména:
 - Nevhodnými provozními podmínkami
 - Použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze a v rozporu s charakterem výrobku
 - Neodborným nebo neoprávněným zásahem do výrobku
 - Vlivem neodvratné události (např. živelné pohromy)
 - Mechanickým poškozením
 - Připojením výrobku na jiné než předepsané napájecí napětí
 - Neodborným uvedením do provozu
 - Spojením nebo použitím výrobku s nestandardním příslušenstvím
 - Nebo v jiných případech, na které se nevztahuje záruční doba dle Občanského zákoníku.

DALŠÍ PODMÍNKY A UJEDNÁNÍ

- Další náležitosti spojené s uplatněním reklamace výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců se řídí Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců, které jsou k dispozici na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz v sekci záruka.
- Aktivací služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců zákazník souhlasí s Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců.
- Dále zákazník souhlasí a se zpracováním všech údajů, které uvedl při registraci. Tyto údaje budou využity společností ETA při uplatnění služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců a pro účely marketingu (zasílání obchodních nabídek). Souhlas lze vypovědět písemnou formou, prokazatelně doručenou do sídla společnosti ETA.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců se neuplatní, jeli kupujícím právnická osoba nebo fyzická osoba podnikající.

Vážený zákazník,

Zakúpil ste si produkt, na ktorý sa vzťahuje možnosť získať predĺženú 40 mesačnú záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**).

Venujte prosím pozornosť nižšie uvedeným pokynom:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** poskytuje spoločnosť ETA – Slovakia, spol. s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04 Bratislava, IČO: 313 50 798, DIČ: 2020299259 (ďalej len ETA – Slovakia), nad rámec zákonnej záruky, v období od 25. do 40. mesiaca od zakúpenia výrobku u predajcu. **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** končí bez ďalšieho uplynutia lehoty, teda posledným dňom 40. mesiaca nasledujúceho po uzavretí kúpnej zmluvy.

- **Nárok na túto službu nevzniká automaticky po zakúpení výrobku, ale je podmienené aktiváciou tejto služby zákazníkom na webových stránkach www.hyundai-electronics.sk, v sekcii ZÁRUKA.**
- Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** zákazník aktivuje na webových stránkach www.hyundai-electronics.sk tak, že pravdivo vyplní elektronický formulár. Dáta zapísané do tohto formuláru sa uložia do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**, ktorý si zákazník vytlačí. Predloženie Certifikátu spolu s predajným dokladom sú podmienkou pri uplatnení a riešení reklamácie **HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov**.
- Aktivácia služby musí byť na webových stránkach www.hyundai-electronics.sk najneskôr v termíne do 60 dní od zakúpenia výrobku. Rozhodujúci dátum nákupu je uvedený na predajnom doklade.

UPLATNENIE HYUNDAI ZÁRUKY 40 MESIACOV – RIEŠENIE REKLAMÁCIE

- uplatnenie **HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov** je možné v predajni, kde zákazník výrobok kupoval, alebo v autorizovanom servise.
- Pri reklamácií je nutné priložiť:
 - Vytlačenú verziu certifikátu, ktorý zákazník získal pri registrácii **HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov**
 - Riadny predajný doklad k výrobku
 - Reklamovaný výrobok
- Doba pre vybavenie reklamácie **HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov** je maximálne 60 dní. Po-kiaľ nedôjde do tejto doby k vybaveniu reklamácie, považuje sa výrobok za neopraviteľný.
- Ak ide o poruchu, ktorú je možné odstrániť, má zákazník právo, aby bola porucha odstránená. Ak tento postup nie je možný, má zákazník právo na výmenu veci.
- ETA – Slovakia neodpovedá a **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** je neplatná na poruchy výrobku spôsobené hlavne:
 - Nevhodnými prevádzkovými podmienkami
 - Použitím výrobku v rozpore s návodom na obsluhu a v rozpore s charakterom výrobku
 - Neodborným alebo neoprávneným zásahom do výrobku
 - Vplyvom neodvratné udalosti (napr. živeľnej pohromy)
 - Mechanickým poškodením
 - Pripojením výrobku na iné než predpísané napájacie napätie
 - Neodborným uvedením do prevádzky
 - Spojením alebo použitím výrobku s neštandardným príslušenstvom
 - Alebo v iných prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje záručná doba podľa Občianskeho zákonníku

ĎALŠIE PODMIENKY A ZJEDNANIA

- Ďalšie náležitosti spojené s uplatnením reklamácie výrobku v rámci **HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov** sa riadia Obchodnými podmienkami služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**, ktoré sú k dispozícii na webových stránkach www.hyundai-electronics.sk v sekcii záruka.
- Aktiváciou služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** zákazník súhlasí s Obchodnými podmienkami služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**.
- Ďalej zákazník súhlasí so spracovaním všetkých údajov, ktoré uviedol pri registrácii. Tieto údaje budú využité spoločnosťou ETA – Slovakia pri uplatnení služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** a pre účely marketingu (zasielanie obchodných ponúk). Súhlas je možné vypovedať písomnou formou, preukázateľne doručenou do sídla spoločnosti ETA – Slovakia.
- **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** sa neuplatní, ak je kupujúcim právnická osoba alebo fyzická osoba podnikajúca.

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.